

## کیا آپ کو ہجرت کی مدد درکار ہے؟

NYS دفتر برائے امریکی باشندگان (Office for New Americans (ONA) نیویارک اسٹیٹ میں تمام مہاجرین کے لیے مفت خدمات فراہم کرتا ہے۔

### برادری پر مبنی خدمات

برادری پر مبنی مواقع فراہم کرنے والے مراکز کے ONA صوبہ بھر کے نیٹ ورک مفت اور رازدارانہ خدمات فراہم کرتے ہیں:

- فطری بنانے میں مدد اور بلدیاتی جانچ کی تیاری۔
- ONA کے قانونی کونسلوں کے ذریعے مفت قانونی خدمات۔
- معلوماتی برادری کے ورکشاپ اور سیمینارز۔

**مہاجر برادری نیویگیٹر حضرات** ان انفرادی لوگوں کے بالکل بنیادی نیٹ ورک ہیں جو ہجرت سے متعلق خدمات اور نہایت اہم اور ان ضروری معلومات سے لنک کرنے میں مدد کرتے ہیں۔ سونے کا دروازہ پروگرام مہاجر خاندانوں کے لیے پورے صوبہ میں ذہنی صحت امدادی گروپس کی پیشکش کرتا ہے اور دیگر مفت ذرائع سے منسلک کرتا ہے۔ ریمیریز جون ترقیاتی معذوریوں کے نیویگیٹرز ONA کی برادری کے شرکت کنندگان کی اہلیت تعمیر کرتی ہے تاکہ گھر کے مہاجر لوگوں کو ہدفی مدد فراہم کی جا سکے۔ اپنے آس پاس ONA کی خدمات کا پتا لگانے کے لیے یہ ملاحظہ کریں:

[www.newamericans.ny.gov](http://www.newamericans.ny.gov)

### موبائل انگریزی زبان کی تعلیم

**Cell-Ed** آپ کے آلہ پر چلتے پھرتے، کسی بھی جگہ، کسی بھی وقت انگریزی زبان سیکھنے کی سہولت دیتی ہے۔ Cell-Ed کسی بھی قسم کے آلہ پر دستیاب ایک مفت اور رازدارانہ انگریزی زبان کی تعلیمی پروگرام برائے زبان کی تمام سطحیں ہے۔

### قانونی خدمات

**ONA قانونی کونسلر** باضابطہ طور پر ONA مواقع کے ہر مرکز پر قانونی مشاورت ایام قائم کرتے ہیں اور آپ کو دیگر خدمات سمیت فطرت سازی کے لیے مدد فراہم کر سکتے ہیں۔

**لائبریری سے متعلق دفاعی پروجیکٹ (LDP)** مہاجرین کے صورت حال کے علاوہ تمام مہاجرین کے قانونی خدمات فراہم کرتا ہے۔ پورے نیویارک اسٹیٹ کے LDP کے شراکت داران درج ذیل چیزیں فراہم کرتے ہیں:

- مفت قانونی خدمات بشمول مشاورتیں اور براہ راست نمائندگی برائے تمام مہاجرین، ان میں جلا وطنی سے متاثر لوگ بھی شامل ہیں۔
- LDP علاقائی فوری جوابی پروگرام کے لیے ذریعہ ہنگامی قانونی مدد۔
- اپنے حقوق کی تربیتیں جانیں۔
- ان لوگوں کے خاندانوں کی مدد سے متعلق قانون جو منتقل ہو رہے ہیں یا جو جلا وطن ہو چکے ہیں۔

ان خدمات میں سے کسی بھی خدمت تک رسائی کے لیے نیویارک اسٹیٹ برائے امریکی شہریوں کے نئے ہاٹ لائن پر کال کریں

**1-800-566-7636**

پیر تا جمعہ صبح 8 بجے تا شام 9 بجے۔ کال کی تمام معلومات رازدارانہ ہے۔ مدد 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہے۔